



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions - TPSGC

11 Laurier St. / 11, rue Laurier
Place du Portage, Phase III
Core 0A1 / Noyau 0A1

Gatineau

Québec

K1A 0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

**Revision to a Request for Supply
Arrangement - Révision à une demande
pour un arrangement en matière
d'approvisionnement**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Marine Machinery and Services / Machineries et services maritimes

11 Laurier St. / 11, rue Laurier

6C2, Place du Portage

Gatineau

Québec

K1A 0S5

Title - Sujet Soutien d'étude tech. ing. SETI	
Solicitation No. - N° de l'invitation F7048-090005/D	Date 2012-09-13
Client Reference No. - N° de référence du client F7048-090005	Amendment No. - N° modif. 004
File No. - N° de dossier 040ml.F7048-090005	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$ML-040-23124	
Date of Original Request for Supply Arrangement 2012-08-30 Date de demande pour un arrangement en matière d'app. originale	
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2012-09-26	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Hicks, Angela	
Buyer Id - Id de l'acheteur 040ml	
Telephone No. - N° de téléphone (819) 956-8259 ()	FAX No. - N° de FAX (819) 956-0897
Delivery Required - Livraison exigée	
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	
Security - Sécurité This revision does not change the security requirements of the solicitation. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de l'invitation.	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Acknowledgement copy required	Yes - Oui	No - Non
Accusé de réception requis	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer. Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.		
Signature	Date	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
For the Minister - Pour le Ministre		

Modification 004

LA PRÉSENTE MODIFICATION À L'INVITATION EST ÉMISE AFIN DE PUBLIER L'ENSEMBLE NO 4 DE QUESTIONS DES SOUMISSIONNAIRES ET DE RÉPONSES DU CANADA.

Ensemble no 4

Q12 Nous sommes présentement qualifiés pour certains domaines. Cette année, nous voulons nous qualifier, aux nouveaux domaines. Ainsi, faut-il produire une offre seulement avec les nouveaux domaines?

R12 Oui. Puisque votre société est déjà titulaire d'une AMA, s'il vous plaît mettez à jour votre AMA et envoyer votre proposition pour la ou les nouvelle(s) ressource(s) seulement et incluent la réponse à l'attestation pour le Code de conduite de la Partie 5, 1.

Q13 Les régions du «Québec», «Centrale et de l'Arctique» ont été regroupées. En référence à l'annexe D, est-ce que les régions du Québec, sont bien séparées des régions «Centrale et de l'Arctique»?

R13 Les régions ne sont pas ré-organisées pour les fins de la présente DAMA. S'il vous plaît répondre aux parties applicables de la DAMA comme il est écrit.

Q14 La Section 3.2 de l'Annexe B exige aux soumissionnaires de proposer une ressource pour chacun des huit (8) niveaux professionnels décrits dans les tableau 4.2. Par contre, la Section 4.2 dit que «Au moins un candidat par domaine d'expertise choisie doit être fournie et selon le domaine d'expertise, le candidat doit être un Ingénieur principal et/ou un Spécialiste technique principal.» Est-ce que nous devons offrir des ressources pour chaque niveau professionnel?

R14 Le même ressource peut être proposée pour deux (2) disciplines et deux (2) niveaux pour un total de quatre (4) niveaux professionnels, ce qui signifie que deux (2) ressources peuvent qualifier le soumissionnaire dans les huit (8) niveaux professionnels. Oui il est obligatoire d'offrir des ressources pour chaque niveau professionnel.